



astat info

Nr. 02
18.01.11

presse | stampa

Konkurse - 2. Semester 2010 und Jahresrückblick

Eröffnete Konkursverfahren

Im 2. Semester 2010 wurden in Südtirol 27 Konkursverfahren eröffnet. Die Jahresgesamtzahl beläuft sich, mit einem Minus von 14 Einheiten gegenüber dem Jahr 2009, auf 60 eröffnete Konkurse. Es wurden 1,5 Verfahren je 1000 Unternehmen verzeichnet. Dieser Wert liegt unter dem Vergleichswert des Vorjahres (1,9).

Eine Analyse nach Wirtschaftsbereich zeigt Rückgänge in sämtlichen Sektoren, mit Ausnahme der *Sonstigen Dienstleistungen*. Speziell das *Baugewerbe* hat sich, auch wenn es weiterhin der am stärksten betrof-

Tab. 1

Eröffnete Konkursverfahren nach Wirtschaftsbereich - 2009-2010

Fallimenti dichiarati per settore economico - 2009-2010

WIRTSCHAFTSBEREICHE	Eröffnete Konkursverfahren Fallimenti dichiarati		Konkurse je 1.000 Unternehmen (a) Fallimenti per 1.000 imprese (a)		SETTORI ECONOMICI
	2009	2010	2009	2010	
Produzierendes Gewerbe	7	5	1,7	1,2	Industria
Baugewerbe	27	23	5,3	4,5	Costruzioni
Handel	18	12	2,0	1,3	Commercio
Gastgewerbe	10	6	1,1	0,7	Alberghi e pubblici esercizi
Sonstige Dienstleistungen	12	14	0,9	1,1	Altri servizi
Insgesamt	74	60	1,9	1,5	Totale

(a) Unternehmen gemäß Arbeitsstättenzählung 2001 / Imprese secondo il Censimento Industria e Servizi 2001

Quelle: Landesgericht Bozen, Auswertung des ASTAT

Fonte: Tribunale di Bolzano, elaborazione ASTAT

fene Sektor ist, von 27 auf 23 eröffnete Konkursverfahren verbessern können.

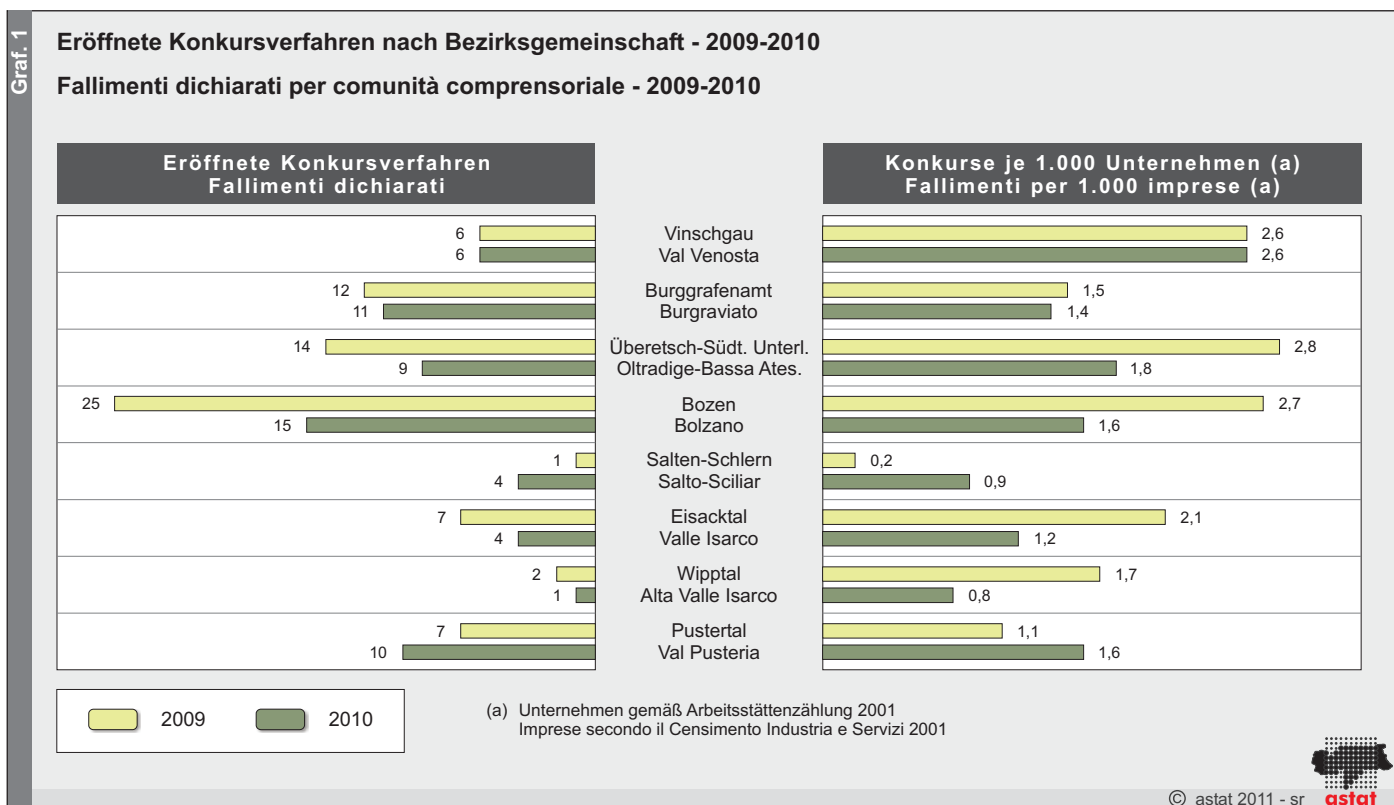
Im Sektor *Baugewerbe* wurden 4,5 Konkurse je 1.000 Unternehmen verzeichnet, während dieser Index in den anderen Bereichen zwischen 1,3 (*Handel*) und 0,7 (*Gastgewerbe*) betrug.

In der Analyse nach Bezirksgemeinschaft fällt vor allem die positive Situation in Bozen auf, wo nach 25 eingeleiteten Konkursverfahren im Jahr 2009 im Jahr 2010 lediglich 15 erhoben wurden. Dieser Wert entspricht dem Wert vom Jahr 2008 (19 angemeldete Konkurse). Das Vinschgau setzt sich hingegen an die Spitze der Rangliste der Konkurse nach Anzahl der Unternehmen (2,6 Konkurse je 1.000 Unternehmen)

gnalano un miglioramento, passando da 27 a 23 aperture concorsuali.

Nel settore edilizio si segnalano 4,5 fallimenti ogni 1.000 imprese, mentre negli altri ambiti tale indice si attesta tra 1,3 (*Commercio*) e 0,7 (*Alberghi e pubblici esercizi*).

Dall'analisi per comunità comprensoriale emerge la situazione positiva di Bolzano, in cui si passa dalle 25 procedure fallimentari avviate nel 2009 alle 15 rilevate nel 2010. Tale valore si pone in linea con quanto segnalato nel 2008 (19 fallimenti dichiarati). La Val Venosta si pone invece al comando della graduatoria dei fallimenti per numero di imprese (2,6 fallimenti per 1.000 imprese).



Abgeschlossene Konkurse

Im Jahr 2010 wurden insgesamt 93 Konkurse abgeschlossen. Zu den einzelnen Verfahren wurden im Durchschnitt 37 Gläubiger zugelassen.

Fallimenti chiusi

Nel 2010 sono stati chiusi in totale 93 fallimenti. Ai singoli procedimenti sono stati ammessi in media 37 creditori.

Hinweise für die Redaktion: Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Herrn Mattia Altieri, Tel. 0471 41 84 54

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione: Per ulteriori chiarimenti, si prega di rivolgersi al Sig. Mattia Altieri, tel. 0471 41 84 54

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).